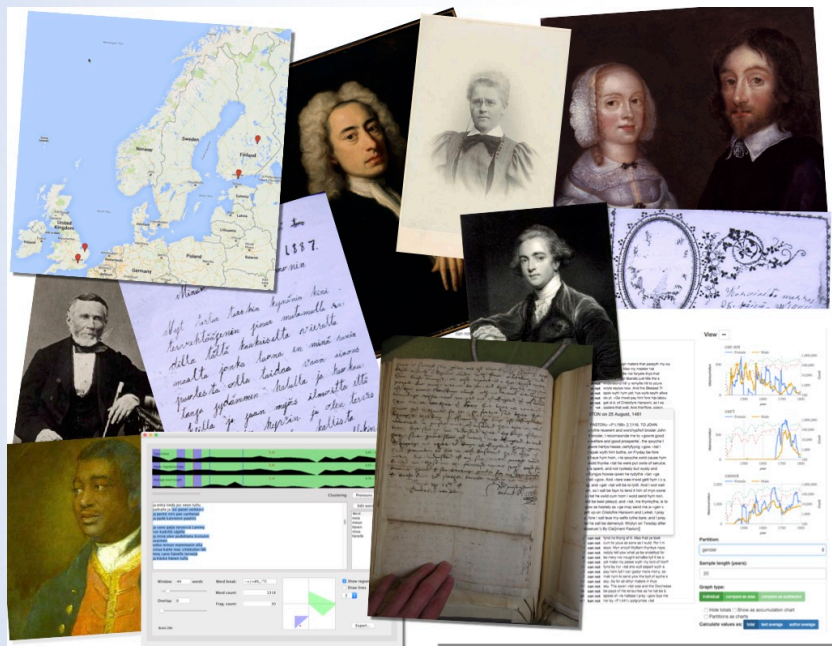
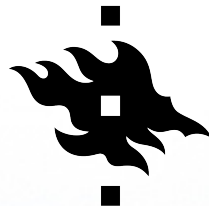


STRATAS

COMBINING TEXTS AND CONTEXTUAL INFORMATION IN HISTORICAL SOCIOLINGUISTICS



- Funding: Academy of Finland
DIGIHUM programme, 2016–2019
- **University of Helsinki:**
Terttu Nevalainen, Anni Sairio, Tanja Säily,
Samuli Kaislaniemi, Anna Merikallio
(English);
Taru Nordlund, Katja Litola, Johanna Marttila
(Finnish);
Eetu Mäkelä (Digital Humanities)
- **University of Tampere:**
Poika Isokoski, Harri Siirtola



HELSINGIN YLIOPISTO



STRATAS

SUBPROJECTS

- **RATAS:** From letters to data (Finnish)

- Poster

- **ERRATAS:** Quality control of data (English)

- Poster

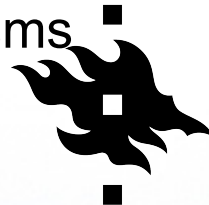
- **Tools** for linguistic research (English → Finnish)

- Text Variation Explorer 2, Khepri, FiCa

- **Linguistic research**

- Social meanings of spelling & word-form variation in historical periods (English, Finnish)

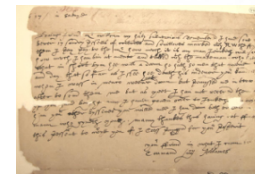
- Social embedding of neologisms in early letters (English)



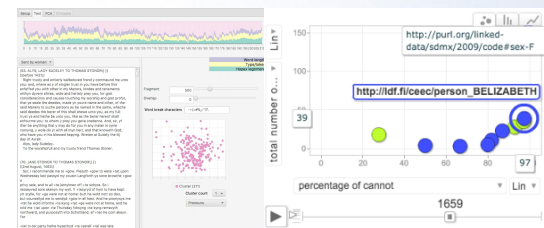
HELSINGIN YLIOPISTO

Louheksi 27 tammik. 1870.

Kivi, Aleksis (1834 - 1872)



=?=



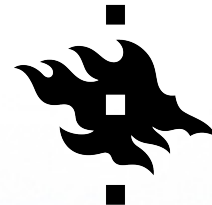
spiter outsider

NEOLOGISMS: FROM CASE STUDIES TO BIG DATA

- Case: late 18th-c. neologisms in **-er**, *Corpus of Early English Correspondence*
- Tool: **FiCa** (Filter and Categorize)
- Results: 25 new/recent words, some **antedatings** to dictionary (OED)
- Mostly by middle-class writers
- Affective/interpersonal: *blubberer*
- Innovations: *winterer* 'cow'
- Future: expand to all words in the corpus
- Semi-automatic discovery of neologisms: compare with OED, EEBO, ECCO...
- Interactive exploration of how the words spread, social factors

roller (3)		FLR (3)		FLR (3)	
roller	rollers	yes		FLR	FLR
roller	roller	yes		FLR	FLR
roller	rollers	yes		6	FLR
roller	ruler	unclear	er1, 1 in ed	5	FLR
rem-bar	rem-bar	no		2	RMBR

roller
One of a number of usually large rollers of wood or other hard material, sometimes attached in a frame, one which a heavy object can be pushed...
1. roller, n. View full entry
2. roller, n. View full entry



HELISINGI YLIOPISTO

